

# COMUNICAZIONE DI CESSIONE DI FABBRICATO

(art. 21 D.L. 21 Marzo 1978 n. 59)

# MELDEBLATT FÜR DIE ÜBERLASSUNG VON GEBÄUDEN

(Art. 12 des Ges.-Dekr. 21. März 1978 Nr. 59)

Il/la sottoscritto/a - Unterfertiger/e

CEDENTE - ÜBERLASSER				
	(cognome - Zuname)		(nome - Vorname)	
	(data di nascita - Geburtsdatum)	(Comune di nascita - Geburtsort)	(Prov. o naz. estera di nascita - Provinz od. Fremdstaat)	
(residenza - wohnhaft) (2)				

dichiara / ha comunicato (1) - erklärt / hat mitgeteilt (1)

che in data - dass er/sie am (3) \_\_\_\_\_ ha ceduto in - zum (4) \_\_\_\_\_

per uso - Zweck (5) \_\_\_\_\_ alla seguente persona/an folgende Person abgetreten hat:

CESSIONARIO - ÜBERNEHMER				
	(cognome - Zuname)		(nome - Vorname)	
	(data di nascita - Geburtsdatum)	(Comune di nascita - Geburtsort)	(Prov. o naz. estera di nascita - Provinz od. Fremdstaat)	
	(Cittadinanza - Staatsangehörigkeit)		(residenza - wohnhaft) (2)	
(tipo documento - Art des Personalausweises)		(numero documento - Nummer)	(data rilascio - Ausstellungsdatum)	
(Autorità che ha rilasciato il documento - Ausstellungsbehörde)				

il fabbricato sottoindicato già adibito a (5) \_\_\_\_\_ das nachstehend angeführte Gebäude bereits vorher verwendet als (5) \_\_\_\_\_

sito in - in der

FABBRICATO - GEBÄUDE					
	(Comune - Gemeinde)		(Provincia - Provinz)		
	(via o piazza - Straße od. Platz)		(n. civico - Hausnummer)	(C.A.P. - Postleitzahl)	
	(piano - Stock)	(scala - Stiege)	(interno - intern)	(n. vani - Zahl der Räume)	(n. accessori - Zahl der Nebenräume)

Ich bestätige hiermit den Erhalt des Informationsblattes „Information gemäß Art. 12, 13 und 14 der EU-Verordnung 2016/679“ Confermo la ricevuta del foglio informativo „Informativa ai sensi degli art. 12, 13 e 14 del Regolamento UE 2016/679“.

\_\_\_\_\_ data - Datum (6)      IL DICHIARANTE - DER ERKLÄRER (1) \_\_\_\_\_  
IL COMPILATORE - DER AUSFERTIGENDE (1) \_\_\_\_\_ (firma - Unterschrift)

(1) Depennare la parte che non interessa - (2) indicare nell'ordine: comune, provincia, via/piazza, n. civico - (3) indicare la data dell'atto di cessione - (4) indicare il motivo della cessione (es. vendita, affitto, ecc.) - (5) indicare l'uso a cui è adibito il fabbricato (es. appartamento, negozio, ecc.) - (6) indicare la data di compilazione del modulo.

(1) Nicht Zutreffendes streichen - (2) der Reihe nach angeben: Gemeinde, Provinz, Straße od. Platz, Hausnummer - (3) Datum der Abtretung oder Überlassung angeben - (4) Art der Abtretung oder Überlassung angeben (z.B. Verkauf, Vermietung usw.) - (5) Angabe der künftigen Zweckbestimmung des Gebäudes (z.B. Wohnung, Geschäftsräume usw.) - (6) Das Ausfertigungsdatum des Formulars angeben.